

习近平对老龄工作作出重要指示强调 贯彻落实积极应对人口老龄化国家战略 让老年人共享改革发展成果安享幸福晚年

在重阳节来临之际向全国老年人致以节日祝福

新华社北京10月13日电 在中国传统节日重阳节来临之际,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平对老龄工作作出重要指示,

代表党中央祝全国老年人健康长寿、生活幸福。习近平指出,各级党委和政府要高度重视并切实做好老龄工作,贯彻落实积极应对人口

老龄化国家战略,把积极老龄观、健康老龄化理念融入经济社会发展全过程,加大制度创新、政策供给、财政投入力度,健全完善老龄工

作体系,强化基层力量配备,加快健全社会保障体系、养老服务体系、健康支撑体系。习近平强调,要大力弘扬孝亲敬老传统美

德,落实好老年人优待政策,维护好老年人合法权益,发挥好老年人积极作用,让老年人共享改革发展成果、安享幸福晚年。

习近平同德国总理默克尔举行视频会晤

新华社北京10月13日电 (记者杨依军) 国家主席习近平10月13日同德国总理默克尔举行视频会晤。双方在友好的氛围中回顾近年中德、中欧关系发展并就相关问题深入交换意见。

习近平积极评价默克尔任内为推动中德、中欧关系发展所作的贡献。习近平指出,“人之相知,贵在相知;人之相知,贵在知心”。这句话,既是对我们多年深入交往的很好诠释,也是过去16年来中德关系保持平稳健康发展的重要经验。中国人重情重义,我们不会忘记老朋友,中国的大门随时向你敞开。希望你继续关心和支持中德、中欧关系发展。

习近平强调,我们多次就双边关系、重大国际和地区问题、治国理政经验等深入交流,共同推动了双边关系向前发展,推动了中德合作应对全球挑战。中德本着互利合作精神,发挥两国经济互补性,实现了共赢。中国和德国自身发展得好,对世界经济的贡献也更大。这证明,国与国之间完全可以避免零和博弈,实现互利共赢,这是中德关系应该牢牢把握的主基调。明年是中德建交50周年。双方关系发展何去何从,保持正确方向至关重要。中方始终从战略高度和长远角度看待中德关系,愿同德方保持高层交往,增进相互了解和人民友谊,深挖传统领域合作潜力,积极开拓能源转型、绿色和数字经济等务实合作新领域,推动中德



10月13日,国家主席习近平在北京同德国总理默克尔举行视频会晤。

新华社记者 刘彬摄

合作走深走实。

习近平指出,追求和平与发展是中英双方的共同心愿。中英都主张维护多边主义,都支持贸易和投资自由化便利化,都认为中英共同利益远大于矛盾分歧。当前全球抗击新冠肺炎疫情和推进世界经济复苏正处于关键时期,面对日益增多的全球性问题和不断上升的不稳定性不确定性,中英作为全球两大重要力量,有责任加强合作,团结应对。双方应该从更广阔维度看待中英关系,客观全面地相互认知,理性平和、建设性地处理差异分歧。希望欧方坚持独立自主,真正维护欧盟自身利益和国际社会团结,同中方和其他各国一道,共同致力于解决和平与发展的世纪难题。

默克尔表示,我对我们十多年来的每次交往都记忆犹新。我们就共同关心的问题坦诚深入交流,增进了相互理解,促进了德中关系和欧中合作的良好发展。我任德国总理期间,中国实现了快速发展,国力今非昔比,并且展现出巨大潜力。我一贯主张,欧盟应独立自主地发展同中国的关系,双方可以就彼此存在差异和分歧的问题加强对话交流,相信欧中关系能够克服各种复杂因素继续发展。德方赞赏中方为应对气候变化和保护生物多样性所作努力,愿同中方共同办好庆祝中德建交50周年活动,继续加强双边和多边合作,共同应对全球性挑战。我将继续为促进德中、欧理解与合作作出积极贡献。王毅、何立峰等参加上述活动。

习近平将出席第二届联合国全球可持续交通大会开幕式

新华社北京10月13日电 外交部发言人华春莹13日宣布:国家主席习近平将于10月14日以视频方式出席第二届联合国全球可持续交通大会开幕式并发表主旨讲话。

席第二届联合国全球可持续交通大会开幕式并发表主旨讲话。

位于美国西海岸的大城市洛杉矶(Los Angeles),西班牙语的意思是“天使”,美国人把洛杉矶称为“天使之城”。我曾多次去这座城市访问,深感那里的人民宽容、友好,待人热情、厚道。可是,在这座城里,最近却出现了几个与“天使”格格不入、让洛杉矶丢脸的“小人”。近期,多名中国留学生在洛杉矶国际机场入境时,遭美国边检人员用各种借口限制和打压,反复盘问来美学习目的、过往学业成绩、是否曾经就业、是否受过纪律处分、是否“霸窃”实验室数据等情况,有的还遭到威胁、恐吓,甚至被限制自由长达数十小时,最终被拒绝入境遣返回国。此外,还有部分中国留学生离境回国时遭美边检人员盘

我在演讲中说:亲爱的朋友们,我从东方来到西方,来到这座“天使之城”。我相信世界分成东方和西方,不是要让彼此对立冲突,而是要让彼此团结和睦;世人分为男人和女人,不是要让他们争吵不休,而是要让他们相亲相爱。我们应该尊重事实,摒弃偏见。偏见比无知更远离真理,偏见比万水千山更能阻挡我们之间的沟通和交流。我们都赞成德蕾撒(Teresa)修女的话:“微笑是和平的开始,教人们去微笑吧。”我也相信舒乐博士的话:“编织你的梦想,梦想就会成就你。”1968年,当身无分文的舒乐博士立志要在加州用玻璃建造一座水晶大教堂的时候,是在编织他的梦想。但12年之后,梦想就变成了辉煌的现实。

洛杉矶,不要辜负了你这座“天使之城”

■ 叶小文

查,被没收个人电子设备……美方利用各种借口对中国留学生进行无端限制和打压的错误做法,就是地地道道的“小人”行为。“国之交,在于民相亲”。国与国之间人民的交往,应该多一点“天使”,少几个“小人”;应该鼓励友好交往,不容许“小人”胡搞乱来。中美两国相距遥远,历史背景、文化传统、发展水平各异,更需要加强沟通,求同存异。记得2005年11月20日,我作为中国的国家宗教事务局局长,应美国洛杉矶水晶大教堂创建人舒乐博士的邀请,参加该教堂创建50周年纪念活动。舒乐博士说,他是第一个到共产党国家——苏联公开发表演讲的牧师,“叶大概是第一个到美国的大教堂里直接面对这么多信众,并通过电视面对全世界,发表公开演讲的共产党国家的部长。我非常荣幸能够亲眼见证中国政府官员与美国、与全世界基督教徒交流的这个历史时刻。让我们热烈欢迎这位来自中国的贵宾。”

朋友们,2008年北京奥运会,也在编织她的梦想,奥运会的口号就是“同一个世界,同一个梦想”。同一个世界——一个“不同文明互相尊重、多元文化和谐共存”的“和平的世界”;同一个梦想——能够“以对话求理解,以共识求团结,以包容求和谐”的“美好的梦想”。同一个世界,需要同一个梦想。成就同一个梦想,需要更多的“天使”。即使当不了“天使”,也应该争取来做“君子”,不要做“小人”。“君子和而不同,小人同而不和”。“君子周而不比,小人比而不周”。“君子坦荡荡,小人长戚戚”。洛杉矶,不要听任、容忍几个“小人”的胡作非为,不要辜负了你这座“天使之城”。(作者为全国政协文史和学习委员会副主任)



本栏目主持人: 陈振凯

习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上的讲话》英文单行本出版发行

新华社北京10月13日电 中共中央党史和文献研究院翻译的习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上的讲话》英文单行本,近日由中央编译出版社出版发行。

习近平《在纪念辛亥革命110周年大会上的讲话》,高度评价了辛亥革命的历史功绩和重大意义,回顾总结了中国共产党继承孙中山先生革命事业、团结带领人民

不懈奋斗的光辉历程,深刻阐述了辛亥革命110年来的历史启示,郑重宣示了捍卫国家主权和领土完整的坚强决心和坚定意志。这篇重要讲话英文单行本的出版发行,对于国内外读者深入了解近代以来中国人民进行的艰苦奋斗、创造的伟大成就、迎来的民族复兴光明前景,具有重要意义。

前三季度进出口总值28.33万亿元

本报北京10月13日电 (记者徐佩玉) 记者13日从国新办新闻发布会上获悉:海关数据显示,今年前三季度,我国货物贸易进出口总值28.33万亿元人民币,比去年同期增长22.7%,比2019年同期增长23.4%。

前三季度,我国出口15.55万亿元,增长22.7%,比2019年同期增长24.5%;进口12.78万亿元,增长22.6%,比2019年同期增长22%,进口规模创历史同期新高。海关总署新闻发言人、统计分

析司司长李魁文表示,我国外贸表现在全球主要经济体中处于领先,也体现在国际市场份额有所提升。根据最新数据测算,今年上半年,我国进出口、出口和进口的国际市场份额分别约为13.2%、14.5%、12%,同比分别提升0.8、0.9和0.8个百分点。我国继续保持货物贸易第一大国地位。



素有“燕山天池”美誉的北京延庆白河堡水库,承担着保障冬奥会供水、解决延庆生活用水、改善永定河上游生态环境的重任。近年来,当地水库管理部门着力整治水源地周边污染源,提升水库水质。图为10月13日,工作人员在进行水面清洁作业。本报记者 贺勇摄